

# انعکاس یک انگلیزه یا احساس ناخود آگاهانه در صفحه مینیاتور

فریدون تیمازیان

نقش نقاش در بوم تابلو حاکی از ترجمان روح و انعکاسات درونی است، جنبش و تلاشها ؎ی است برای خلق پدیده ها ؎ی که بازندگی روزمره هنرمند پیو ند ناگستنی دارد و اورا برای احراز به زیبائی، بهسوی کمال رهبری می کند. در صفحه هینیاتور، درون کاویها بر هلاع نهفته است که هنرمند را در متجلی ساختن هر

شرح تصویر صفحه مقابل ← :

این اثر بنام (حضرت موسی و شبان) کار استاد علی گریمی از هنرمندان معاصر است. شکل مورد بحث بصورت نیمرخ سر یک انسان در گوه تجسم یافته که باعلامت (ضر بدر) نمایانده شده است.

دیه کوی بک شنبلی را برله کانگفت ای خداوندی ای خدا  
ذکری خانم ای خواستار مبارکت بادست دوزم کم شاه سرت

پردشکاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی  
برگال جامع علوم انسانی

این خط پسورد میگفت این شاه گفت برخی ای خداوند  
گفت آنکه کذا آفریم این زمین بچ از آدم همچو

دستکشیدم بهم پاکیست وقت خواب آیه بزرگم باگیست  
ای خدا ای خواستار بزرگی ای خواستار

سنگ و در خلال رگه‌های کوه می‌بیند و تجسم می‌دهد، او این حماسه را با احساس خود می‌نگرد و با تجسم آن، زشتیها را می‌زداید و تاریکیها را می‌درد و روشنایها را شکوه می‌بخشد، بیراهه نرفته‌ایم اگر بخواهیم تجسم آن انگیزه را که در نقش آفرین است با حالات و احساسی نظیر آن، در موسیقی جستجو و مقایسه کنیم:

آهنگساز با تجسم صحنه‌ای از زندگی خود یا مطالعه واقعه‌ای که تمام وجودش تحت تأثیر آن قرار گرفته باشد آن احساس را بانوای ارکستر گویا می‌کند. بطور مثال، شکوه زندگی و عظمت طبیعت به زیباترین و والاترین پدیده‌ای در سنتی پاستورال اثر فنا ناپذیر (بته‌وون) تجسم یافته است، آن ضربه‌های تیمپانی<sup>۱</sup> که برای تجسم رعد و برق در ارکستر هورداستفاده قرار گرفته و با ملودی‌های دلانگیز و روح پرور باهم تلفیق یافته‌اند درست بحاشیه تذهیبی همانند است که مکمل یک مینیاتور محسوب می‌شود، نوای ارکستر از واقعه‌ای پیش‌بینی می‌کند و شنوونده را مهیا می‌سازد که طوفانی سهمگین و مدهش در شرف تکوین است، ولی با آغاز آن، قبل از اینکه دهشت و اضطراب را در دل شنوونده رسوخ دهد، زیبائی و عظمت شکوه طبیعت را در دل می‌نشاند. همه چیز دل انگیز است حتی طنین آن طوفان، و من انجام زیبائی به چنان شکوهی می‌رسد که از نوای تسلی بخش ارکستر می‌توان پایان دلهره‌ها و آشتفتگیها را اعلام نمود و شکوه نیمدایره قوس قزح را در افق دور دست با گوش بصیرت تشخیص داد. همه چیز بحال اول برگشته است، بار دیگر رقص و پایکوبی چویانها بگوش می‌رسد، الحان پرنده‌گانی چون مرغ کوکو و نظایر آن با کمال وضوح به شنوونده منتقل می‌شود گوئی نباتات نیز در حال رقصند. این انگیزه یک آهنگساز است که وجه تشابه آنرا با یک مینیاتوریست می‌توان هم آهنگ کردو در یک جمله پایان بخشد:

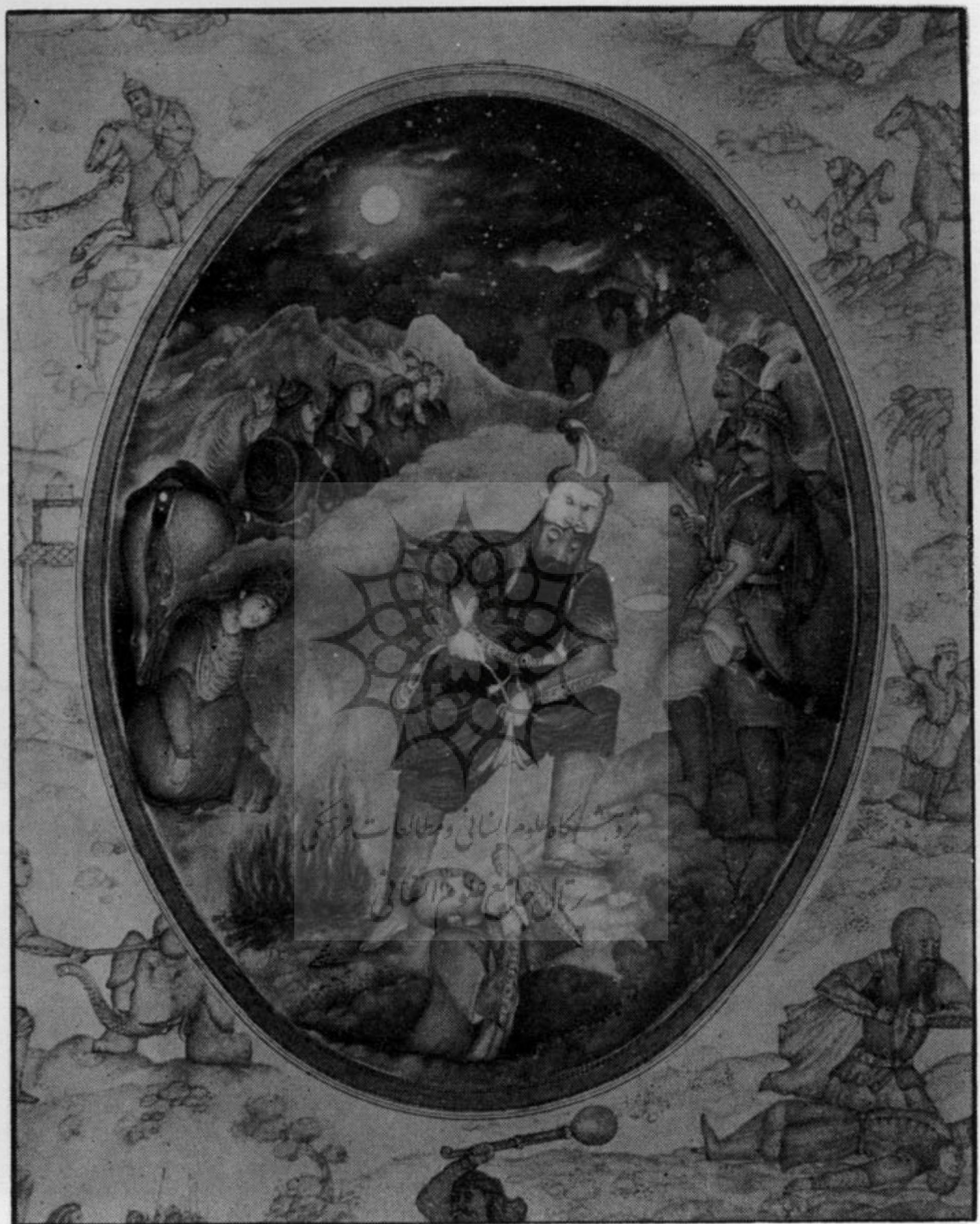
«تنوع سازها و نواها در یک سنتوفونی و

۱ - تیمپانی طبل مخصوصی است که در ارکستر سنتوفونی هورداستفاده قرار می‌گیرد.

پدیده‌ای قادر می‌سازد، پدیده‌هایی که ازانگیزه‌ها و هیجانات درونی و هستی وجودش مایه گرفته و آبدیده شده است، انگیزه‌هایی است که هنرمند فقط در هوای آزاد استنشاق می‌کند و بروز می‌دهد صحنه‌های شکار یا نقش کوهها و درخت‌ها علی‌الخصوص در اکثر صحنه‌هایی که مظاهر طبیعت شکوفان است، این آزادی قلم آنچنان به میل و خواهش هنرمند در گردش می‌شود که اگر او در آن لحظه دردی و رنجی احساس کند نوی‌کلم را شفابخش تمام آلام و رنجها می‌داند و بومتا بلوصحنه‌حوادث و الهاماتش قرار می‌گیرد برای تجسم همین انعکاسات روانی، او ناخود آگاهانه قادر خواهد بود به نقش قلوه سنگی در لبه رودخانه یا تخته سنگی در رگه‌های کوه فرم به بخش و شکل بدهد برایش تفاوت نمی‌کند که آن اشکال سرگوسفند یا چهارپایی دیگری باشد یا سر یک انسان. در حقیقت نقاش از گردش خطوط در صفحه مینیاتور بطور ناخود آگاه به اشکالی دست می‌یابد که شاید خودش نیز در ابتدا از شکل پذیری آن بی‌خبر بوده است، هنرمند قبل از اینکه به بقیه حوادث به پردازد و یا سایر مخلوقاتش را تکمیل کند با قراردادن یک چشم‌یاد و گوش به فرمی که فا خود آگاه به آن دست یافته‌شکل می‌دهد و جان می‌بخشد اکثر این اشکال، مبهم و کمرنگ و تاحدی ناپیدا طرح ریزی شده است و هنرمند دلیلی نمی‌بیند که آنرا چون سایر اشکال گویا و پر رنگ جلوه دهد، چون او آنرا به میل خود و برای خود کشیده و می‌خواهد آنرا فقط برای احساس خودش حفظ کند، اگر بگوئیم که او آنرا کشف نموده است اصل کلی کلام بهتر ادا شده است، آن شکل یا اشکال سرگردان در گوش و کنار فضای مینیاتور گاهی اینقدر ظریف و جاندار نقش شده که جادار دمورد بحث و بررسی دقیق قرار گیرد. در مناظر شکار چون نقاش خودش را معرف قدر طبیعت و آزادی احساس می‌کند این انگیزه‌ها بیشتر جالب توجه اوست، آن حیوانی که در کمر کش کوه بر اثر جهش یک تین انداز اسب سوار از پای در می‌افتد، حماسه‌ای است غماز و ابدی که گوئی این واقعه پیش از آنهم دهها بلکه صدها بار در همان مکان روی داده و تکرار شده است و نقاش وجود آنرا در صفحات



آن اشکال مورد بحث که در متن مقاله شرح داده شد منحصر به کارهتریندان معاصر نیست، بلکه در آثار دوره صفویه در قرن (۱۰ یا ۱۱) هجری هم بجشم هیخورده، اثر بالا قسمتی از مینیاتور کارآقا رضا مر بوط به دوره صفویه، سال ۱۰۴۰ هجری می باشد که هنرمند قطعه سنگ لبه رو دخانه را سرچهار پا مجسم نموده که با عالمت (ضر بدر) مشخص شده است.



تصویر شماره ۲

این اثر بنام « رستم و بیژن » کارهنر مند فقید ابو طالب مقیمی است . همانطورکه از آسمان تیره پرستاره پیداست ، حوادث داستان شب هنگام پدید آمده در حالیکه کوه ودشت چون روز ، روشن مجسم شده است.

باشکال مورد نظر برخورد می‌نماییم، غیر از سریک چهارپا، نیمرخ سریک انسان‌هم نقش شده است که در تصویر (شماره<sup>۱</sup>) مشاهده می‌شود، آیا آن چوپان همه‌چیز را در محیط کوهستان متعلق به خود می‌داند یا اگر بگوئیم نقاش خود از نظر چوپان بکوه می‌نگرد توجه ما از نظر زیبا شناسی به مکتب آینفول ونگ<sup>۲</sup> ۱ (Einfühlung) معطوف می‌گردد، این مکتب در رمانیسم آلمان پروردش و توسعه یافته و به جوشش و درون کاوی بغیر، تعبیر می‌شود، منظور جوششی است هیان خود وغیر (یا حلول در موجودی غیر از خود).

با همین اعتقاد می‌توان پذیرفت در مینیاتور ایرانی زیبائی ذهنی مورد نظر هنرمند است نه زیبائی عینی و طبیعی، بهمین مناسبت مدل نقاش ایرانی در عالیترین و پر ثمر ترین ادوار مینیاتور ایران از دوره ایلخانان مغلول گرفته تا مکتب تیموری و هرات وصفویه با مختص تفاوت یکی است، گوئی نقاش آن حوادث را در نقش آفرین خود انتخاب می‌کند که هوجب خیال پردازی اوست نه آن چیزی را که در عالم واقعیت وجود دارد، آن داستانها و روایاتی مورد نظر هنرمند است که بتواند آن نقش را با خیال پردازی‌های خود هم آهنگ کرده واثری مطلوب پیدید آورد، بهمین دلیل در مینیاتورهایی که بشیوه پرسپکتیو نقش شده است این احساس و انگیزه بمشام نمی‌آید چون در روش مناظر و مرایا، نقاش خود را مقید و پای بند بقوانین طبیعت احساس نموده است، و در این حالت او فارغ از طبیعت ثانوی یا خیالی، خود را در قلمرو طبیعتی می‌داند که در آن زیست می‌کند و نمی‌تواند اشکالی که دور از چهار چوب آن باشد در صحنه وارد کند. همین انگیزه تنفس در هوای آزاد و معتقد به طبیعت ثانوی است که قالب نقوشی ریخته می‌شود که با احساس ناخود آگاهانه هنرمندار تباطط مستقیم داشته است.

۱- پایه و اساس این مکتب در اصل بوسیله سه نفر از زیباشناسان آلمان<sup>۳</sup>: جون فیشر (Vischer) و فولکت (Völkelt) و لیپس (Lipps) ایجاد گشته و توسعه یافته است. از کتاب زیباشناسی علینقی وزیری صفحه ۶۵

گوناگونی رنگهای مورد نظر در یک هینیاتور. در صفحه هینیاتور، زشتیها بكلی بدور ریخته شده‌اند، همه چیز شکوفان است گوئی زمان همیشه روش و مصافت، حتی آسمان آبی رنگ با دید هنرمند رنگ طلا گرفته است پر تو نیز و بخش خورشید در تمام ایام روشنی بخش جسم و جان مخلوقات آن صحنه است، درختها همیشه پر شکوفه‌اند و زیباترین پرندگان در شاخه‌های پر گل آن نشته‌اند، صریح تر بگوئیم یک بهار از لی وابدی تجسم یافته است و هنرمند با حوصله و شکیباتی خاص خود گوئی از حیطه زمان و مکان پای فراتر نهاده است. بررسی و معالجه در چند تابلوی مورد نظر بحث بالا را تکمیل می‌کند. در تابلوی رستم و بیژن (تصویر شماره<sup>۴</sup>) کار ابوطالب مقیمی ملهم هنرمند، شاهنامه فردوسی بوده و در هنر بیضی نقش شده است. رستم را با لباس رزمی سرچاهی نشان می‌دهد که بیژن یکی از دلاوران شاهنامه را از چاه بیرون می‌کشد منیزه دختر افراسیاب نیز باین حادثه چشم دوخته است. آسمان پرستاره که ماه هم زیور آن شده با قلم سحر آمیز نقاش بهم آمیخته است تا آنجا که هن بیننده‌ای آن سکوت دل انگیزش بردا در آن وادی دور دست بخوبی احساس می‌نماید، گوئی نقاش آن احساس شادمانی را که در قلب منیزه جرقه میزد بصورت ستارگان درخشانی در آسمان تیره جلوه گر ساخته است. در اینجا نقاش آن احساسی را که از شاهنامه اندوخته به بیننده انتقال می‌دهد، با این تفاوت که در این تابلو شب، روز جلوه داده شده است فقط بیننده از آسمان تیره پرستاره درک می‌کند که حوادث داستان شب هنگام پدید آمده است و از طرفی رستم در این حادثه می‌باشد با این احساس عادی یک بازرسان مجسم می‌شود ولی هنرمند ناخود آگاهانه یا بمیل خود، پهلوان شاهنامه را با همان هیأتی که در ذهن ما از قبل شکل گرفته نمایانده است.

مینیاتور حضرت موسی و شبان کار استاد علی کریمی (تصویر شماره<sup>۵</sup>) شبانی را نشان می‌دهد که با خدای خود راز و نیازمی کند. زندگی او با گوسفندانش می‌گذرد، در این تابلو تخته سنگی از کوه طور را که حضرت موسی در پشت آن بعبادت برخاسته است با دقت نگاه کنیم باز هم